

# 華夏導報

中華民國五十七年十月十日創刊  
校刊 非賣品  
第一九四七號

社址：中國文化學院  
臺北陽明山華岡  
編輯室電話：八六一〇五一  
一三三三

創發社	人：張維
副主編	潘文春
主編	石謝
印刷	公共
發行	學活
社址	明室
系心	動中

## 美太平洋航空樂隊 今華風堂盛大演出

### 會後將與本校同學聯誼交談

（本報訊）美國太平洋航空樂隊今（週四）晚六時半，將在華風堂盛大演出，與君同樂。

這個由廿二位年輕人組成的樂隊，尚包括一名聲樂家。在今晚，瞿立恆教授將把他們介紹給大家，他們除作一小時精彩的表演外，並將作半小時的各項樂器示範演奏。會後，他們並竭誠歡迎與本校同學聯誼交談。

太平洋航空樂隊的蒞校訪問，係由美國交流總署台北分署所安排，他們希望透過這項巡迴

（本報訊）會獲教育部青年研究者作獎的史研所一年級謝敏聰，日前將其所著「中華歷史圖鑑」，呈獻給張創辦，表達對創辦人的敬意。

中華歷史圖鑑厚達五百頁，上起史前，迄於晚清，共分八章。全書以

（本報訊）為紀念國父誕辰，漁藝社定於十一月十一日舉辦全校釣魚大賽，地點在士林農家魚池，歡迎全校師生參加。

## 釣魚大賽 名報歡迎

有意參加者，可於十一月十一日以前向活動中心社團聯合辦公室漁藝社報名，報名費三十元。

## 明晚舉行 聯合迎新

（本報訊）全校社團聯合迎新，將於明（週五）晚七時，在華風堂舉行，各社團將展現精彩才藝，歡迎同學前往觀賞。

## 同濟社金山研習 本週六、日舉行

（本報訊）同濟社定本週六、日（十一、十二日）兩天，於金山舉辦社員研習活動。

## 多項改革精益求精 書城餐廳面目一新

（本報特稿）「民以食為天」，為了解決同學們的民生問題，進而給同學們一個安閒而舒適的休憩場所，華岡書城餐廳正在絞盡腦汁，刻意地研究改進中，無論內部的裝飾、菜色香味、服務的態度、價格的高低等等，都盡量做得令同學們滿意，讓同學們一有聚會就想到華岡書城餐廳，要郊遊、旅行，也想到書城餐廳可口、經濟、便宜、晚餐更可以隨時在書城餐廳解決，使得書城餐廳成為真正華岡人的餐廳。

目前書城餐廳除了供應客飯、盤餐、自助餐、便當、酒席之外，並且增設了「宵夜」一項，營業時間也延長到晚上十一點鐘，宵夜內容包括綠豆稀飯、滷菜、火鍋及點心等等，以後還會陸續增加花樣，等待同學們去品嚐。

## 光榮週刊歡迎索閱

（本報訊）本校之國軍退除役官兵，可於每星期一至教習室官舍，領取「榮光週刊」。

## 演講

（本報訊）慧智學社訂於今日（週四）晚上六時半，在大義館二一七室舉辦演講，由郭敏芳居士主講「佛說八大人覺經」之三，歡迎對佛學有興趣的同學前往聽講。

## 失物招領

▲海生四吳榮訓 獲者送至該系辦公室。  
▲海洋二張金水 遺失黨員互助基金卡，聲明作廢。  
▲唐三唐復華在 校外餐廳附近遺失有「瑞鐘樣」字樣之皮錢袋。盼拾獲者送至該系辦公室。  
▲德四鍾庚英遺失黨員證，聲明作廢。  
▲德文系楊淑寬 遺失華岡銀行基金印鑑，聲明作廢。  
▲森林二戴家朗 遺失互助基金登記卡，聲明作廢。  
▲文學三彭國榮（學號六五〇二三二）、李美麗（學號六五〇二〇四）遺失互助基金登記卡，聲明作廢。  
▲李姿慧（學號六五〇二二九）遺失黨員互助基金登記卡，聲明作廢。

## 同濟社金山研習

（本報訊）同濟社定本週六、日（十一、十二日）兩天，於金山舉辦社員研習活動。研習內容包括「同濟精神、活動技巧」等。此外並有別開生面的「同濟金山之夜」助興。希望該社社友速至社本部登記。

## 本週六、日舉行

（本報訊）同濟社定本週六、日（十一、十二日）兩天，於金山舉辦社員研習活動。研習內容包括「同濟精神、活動技巧」等。此外並有別開生面的「同濟金山之夜」助興。希望該社社友速至社本部登記。

## 多項改革精益求精

（本報特稿）「民以食為天」，為了解決同學們的民生問題，進而給同學們一個安閒而舒適的休憩場所，華岡書城餐廳正在絞盡腦汁，刻意地研究改進中，無論內部的裝飾、菜色香味、服務的態度、價格的高低等等，都盡量做得令同學們滿意，讓同學們一有聚會就想到華岡書城餐廳，要郊遊、旅行，也想到書城餐廳可口、經濟、便宜、晚餐更可以隨時在書城餐廳解決，使得書城餐廳成為真正華岡人的餐廳。

# 劉達人教授週中會講術學代近與文語國外

(本報特稿)「學外國語文，必須知道沒有捷徑，認真的學，就是成功之路。」華岡教授劉達人，日前在華風堂演講時透露了這一「招」秘訣！

劉達人，是國際知名學者，一生勤勉力學，二十年前患過癌症，但他生命力強，在這段歲月裏他著作了一本「英文大辭典」，該書不但行銷海內外，且為各大學指定參考書之一。古今中外，各門各類的學問，浩如烟海，多少學者專家窮其畢生之力，往往也只像啄木鳥般，啃下學問的一點飯粒而已；所以他說，為學之道：要懂方法；他以國內大學生為例，學了將近十年英文，十年之後，仍是讀易說難，所以作學問學語文，應該集中來學，且先從淺顯而實用的着手。

談完了語文，劉教授又談到了學術方面的問題，何謂學術？怎麼做學術呢？他把他的經驗告訴大家；他說孔子所謂博學、審問、慎思、明辨、篤行等就是最好的詮釋，故學術之道三十年前就講得很清楚了。學術之道雖浩如烟海，但如能遵照孔子所言五種方法，循序漸進，定會有心得。

在學術的領域中研磨了三、四十年歲月的劉教授深以中國文化的優秀偉大而引以為榮；他指出，「關關雎鳩，在河之洲，窈窕淑女，君子好逑。」三千多年前的詩經，至今我們仍能照讀不誤，且能會意；但是一個英國學者，拿起四百年前的英文讀本來讀，簡直是對牛彈琴；由此可見中國文化綿延、持續，一脈相傳的偉大之處。

既然中國學術有輝煌的成就，可是今天何以仍會停滯不前呢？這就是不懂科學方法，不知珍惜已有的東西所造成的局面。鑑於目前外國有心且有系統的研究中國，不禁使劉教授深以為愛；有一天，真正了解中國的是外國人，而不是中國人。所以他希望，以復興文化為宗旨的本校同學，要及時善用科學方法，將我國固有的文化加以珍惜並發揚。

## 煩惱的解決

普力禪師主講 法律三王震宇筆錄

軒轅社於十月二十七日晚，假逸仙堂，以煩惱的解決為題，請普力禪師發表九十分鐘的演講，內容深入淺出，特將聽講筆記，予以整理出來，就教於讀者諸君：

煩惱是現象之一，一件煩惱的產生，不是孤立的，單一的原因，此即所謂眾緣所生。煩惱的別名頗多，可稱無明、染、貪、瞋、痴、粗重是，從這些別名中，當可略知煩惱的意義。

「條件」是許多事物存在的原因，條件不夠原本現象就走了。問題是，人往往條件不夠，卻仍要執著，於是諸多煩惱，便產生了。試以愛情為例，說明如下：愛情是有條件的，

其主要條件如下：一個男子，一個女子，時間、空間，相同的志向和趣味，彼此良好的印象，偶然條件夠了，於是愛苗滋長，終於綻放出純潔而醉人的愛的花朵。如果條件不夠，卻仍硬要強求，結果不是他或她走了，就是「它」留下了，它是什麼？愛情嗎？不是的，它只是一堆煩惱而已。

無明妄動是煩惱的根源。所謂無明妄動，就是對事理認識的不夠清楚，卻仍執意要動，於是諸多不如意便因而產生。所謂知己知彼，百戰百勝，我們必先了解煩惱，而後才能解決煩惱。我們且把煩惱也就是無明妄動，剖析開來，探究一番吧。無明妄動有六個步驟：(一)根本業不相應染：即心意初動，破壞了心中的平靜心境。(二)能見心不相應染：產生欲念，想去看那個浮現的表象。(三)現色不相應染：看到了那個浮現的表象。(四)分別智不相應染：即分出此物與彼物的差別。(五)不斷相應染：即不斷的強調此物與彼物的差別。(六)執相應染：即堅持自己所信者為真理，自己所有者為絕對，他人不能違背自己的意思，也不能占有自己的所有！問題是：人間意見，千種萬種，世上諸物，此時為我所有，彼時又可能為他有，環境既不能盡如執者之意，執者豈非煩惱多多？

煩惱既起於無明，故解決煩惱之道，即在有明，亦即經由返照的智慧，來破除由無明帶來的諸多擾人的煩惱，而有明可以從三方面循序漸進：(一)文字般若：先接受智慧的文字和言語。(二)觀照般若：即將由文字、言語所得的智慧和文字和證，所謂必有真知，方能由文字、言語所得的有了真知，能夠力行之後，仍然要持之以恆，日日去行，所謂時時勤拂拭是也。

在有明的世界中，諸事是淨化的，世界是喜悅的，免除了人類因仇恨、偏狹、自私等因素帶來的許多不愉快，而使人們能徹底體悟相愛的真諦，去創造真誠、清純、活潑而有趣的生活。

## 美國通訊

馬德新

創辦人您好：

學生馬德新是六十五年母校觀光系畢業生。於六十六年十一月來美，目前於佛羅里達州邁阿密佛羅里達大學旅館學校碩士班攻讀旅館及餐廳管理，School of Hospitality Management. GRADUATE STUDY—Hotel and Food Service Management.

今年暑假，學生回台省親時，拜訪孫老師武彥，由他得知母校觀光研究所即將招生。使學生喜憂兼半；喜的是離職多年的觀光研究所即將開花結果了；憂的是，在目前旅館師資嚴重缺乏之下，母校研究所的處境將更形艱難。現今，母校觀光系乃是全國最高的學術中心，在目前政府大力推廣觀光事業中，我們更應羣策羣力為觀光事業培養更多的管理人才，不僅提高管理水準更可建立母校觀光系的領導地位。本校的 School of Hospitality Management 是由 DEAN Dr. GERALD W. LATTIN 領導，Dean Lattin

是前往 Cornell University 旅館學校的 Assistant - Dean，做事謹慎，平易近人；他的學生散佈全美、歐洲及世界各地的餐旅界中，在全美餐旅界更是地位崇高，旅館學校在 Dr. Lattin 的領導下及他所網羅來的旅館、餐界資深學者及專家配合下，校譽蒸蒸日上。另加上本校位於美國著名的觀光勝地 MIAMI BEACH 旁，旅館、餐廳林立，使學校更能為學生安排了各種實習機會，使得每個學生都能在理論和實際交互薰陶下得到最大的學習效果。因而，這二年學校的畢業生有逐漸凌駕 Cornell University 旅館學校的趨勢。

學生九月回到 MIAMI，曾和 DEAN LATTIN 多次會談，提到母校的觀光系及國內今日觀光事業發展盛況；並談論到當前觀光事業過份蓬鬆發展下產生的管理瓶頸，DEAN Lattin 很有興趣，他言下之意很願意和母校觀光系有更進一步的深觸，也很樂意和母校觀光系作些教學合作計劃。因而學生在此懇請 創辦人能和 DEAN Lattin 先生聯絡，交換一些意見。聯絡地址：

DR. GERALD W. LATTIN  
School of Hospitality Management  
Florida International University  
MIAMI, Fla. 33199 U.S.A.

有 J-DEAN LATTIN 的協助，不僅對母校觀光系的未來及教學水準的提高有更進一步的幫助外，對國內觀光事業管理也有一份貢獻。

此地生活水準高，學費更是驚人，所以，本校目前也只有二位學生來自中華民國，另一位學生即是內人姚小蓮，母校六十六年政治系畢業，也在旅館學校碩士班，我們希望有更多的母校同學對觀光事業有興趣的能來此深造。因而，和 DEAN LATTIN 談過學費一事，他原則上可頭答應提供幾名減免學費獎學金名額給來自母校的同學，也煩請 創辦人代為轉達同學們。

學生及內人可於明年夏季前取得旅館管理碩士學位，Master of Science，但願學成後，能有機會為母校國家盡微薄之力。

## 華圖書城

### 現代建築

盧毓駿著

盧毓駿為中國建築史上之大師，對中國的建築史有其重大之貢獻。本書乃作者從事現代建築之著述，用以介紹新思潮、新理論、新建築材料、新結構與新營造以及設計等方面，使能創造中國新建築，以適應世界潮流，並延續或起死回生我國固有建築藝術。本書共分五章，第一章：建築之新時代與新精神。第二章：現代建築發展史及其先驅者。第三章：現代建築與新材料。第四章：建築上新結構與新營造法。第五章：現代建築國際名家略傳。都十五萬字。